

GOIERRI:

Gastronomia, natura eta enpresak, garapen turistikorako ardatzak

Goierri – Plazaola, urriak 28, Leitza



MAR CANTÁBRICO

KANTAURI ITSASOA

URDAIBAI BIOSFERA ERRESERBA
RESERVA DE LA BIOSFERA DE URDAIBAI

EUSKAL KOSTALDEKO GEOPARKEA
GEOPARQUE DE LA COSTA VASCA

DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

PARQUE NATURAL
DE ARMANON

PARQUE NATURAL
DE VAL DE REJO

BILBAO

VITORIA-GASTEIZ

PARQUE NATURAL
DE AIZKORRI-ARATZ

PARQUE NATURAL
DE IZKI

PARQUE NATURAL
DE PAGOETA

PARQUE NATURAL
DE ARALAR



GOIERRI
Basque Highlands

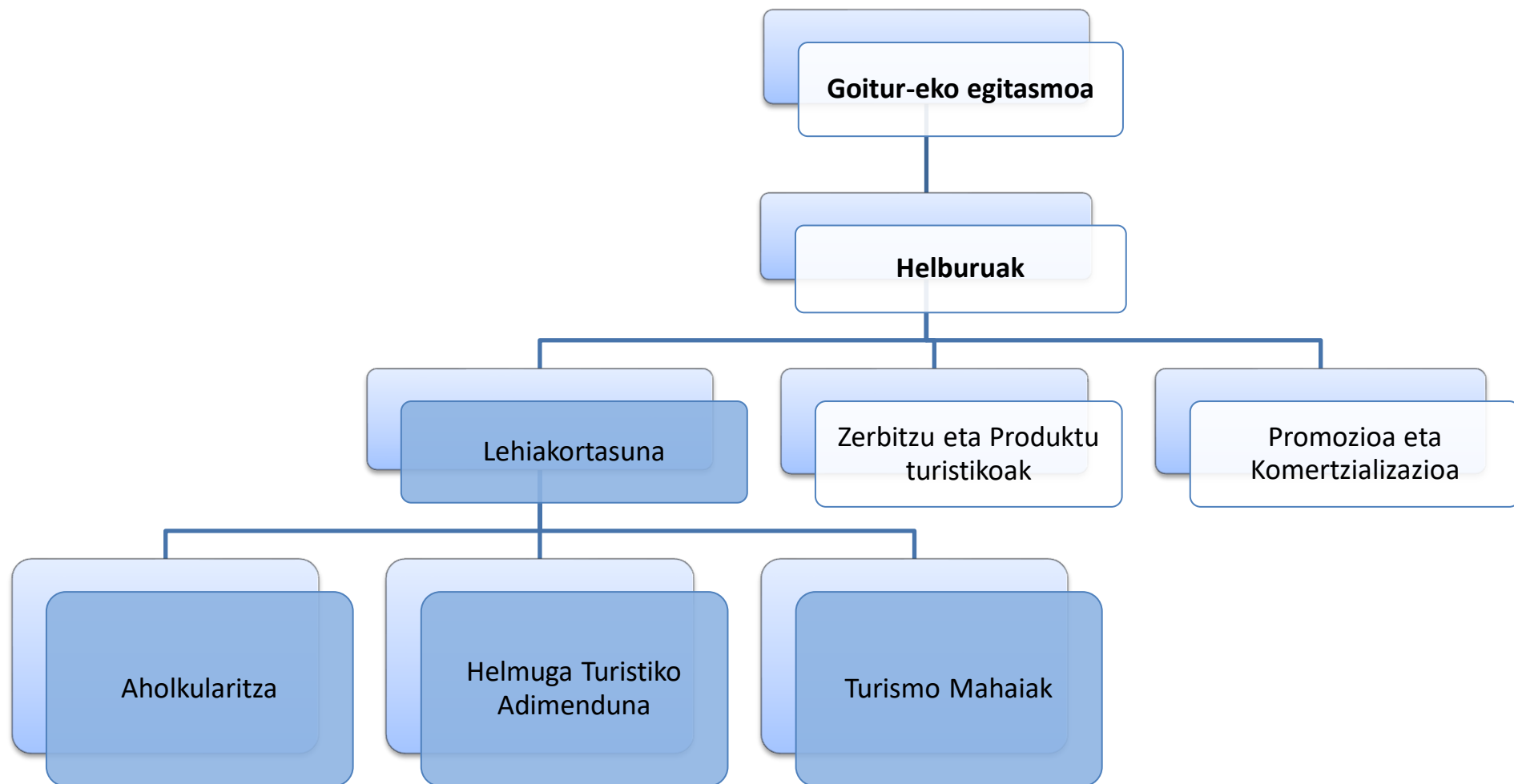
**Goitur-eko
egitasmoa**

Helburuak

Lehiakortasuna

**Zerbitzu eta
Produktu
turistikoak**

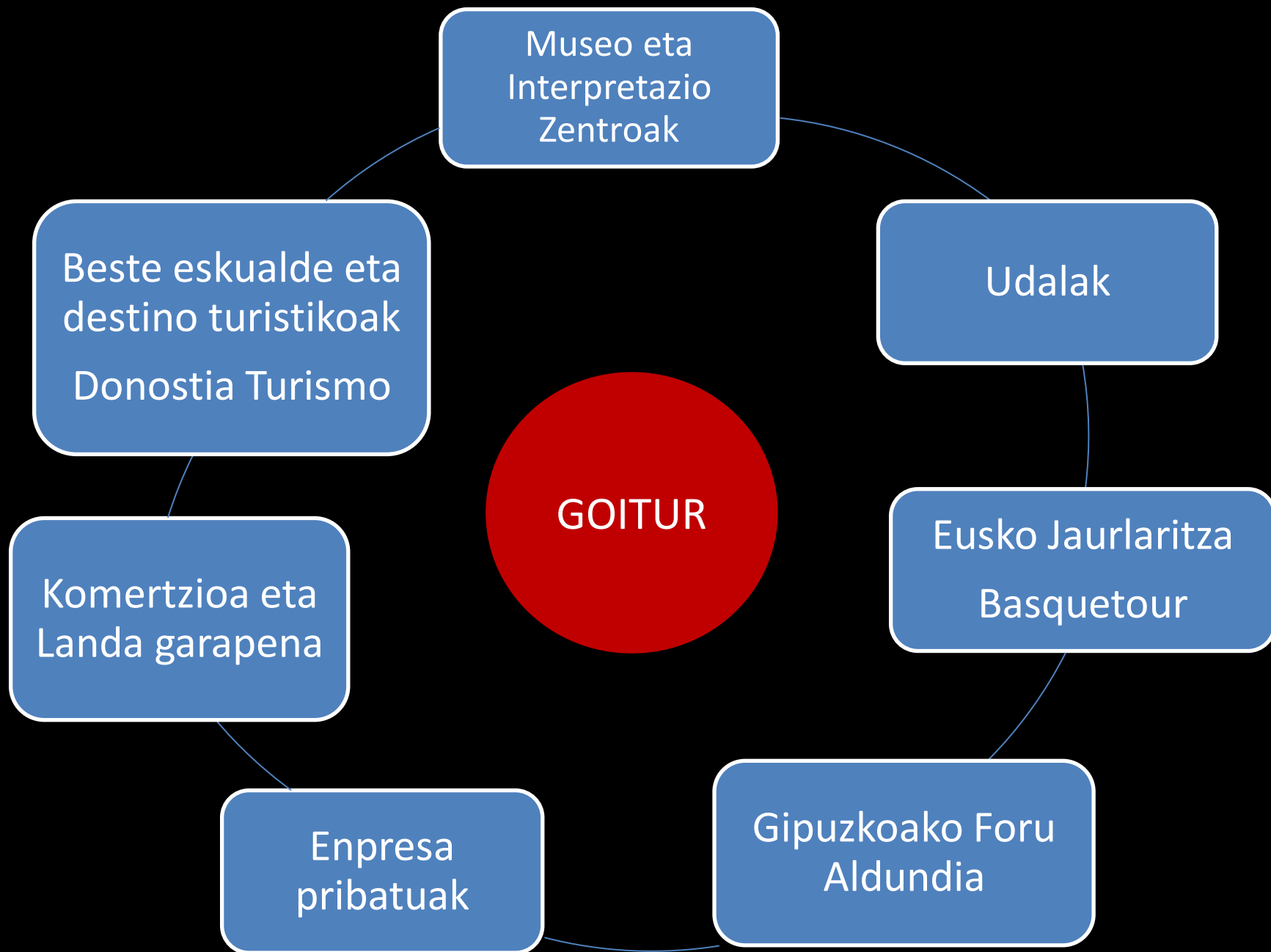
**Promozioa eta
Komertzializazioa**

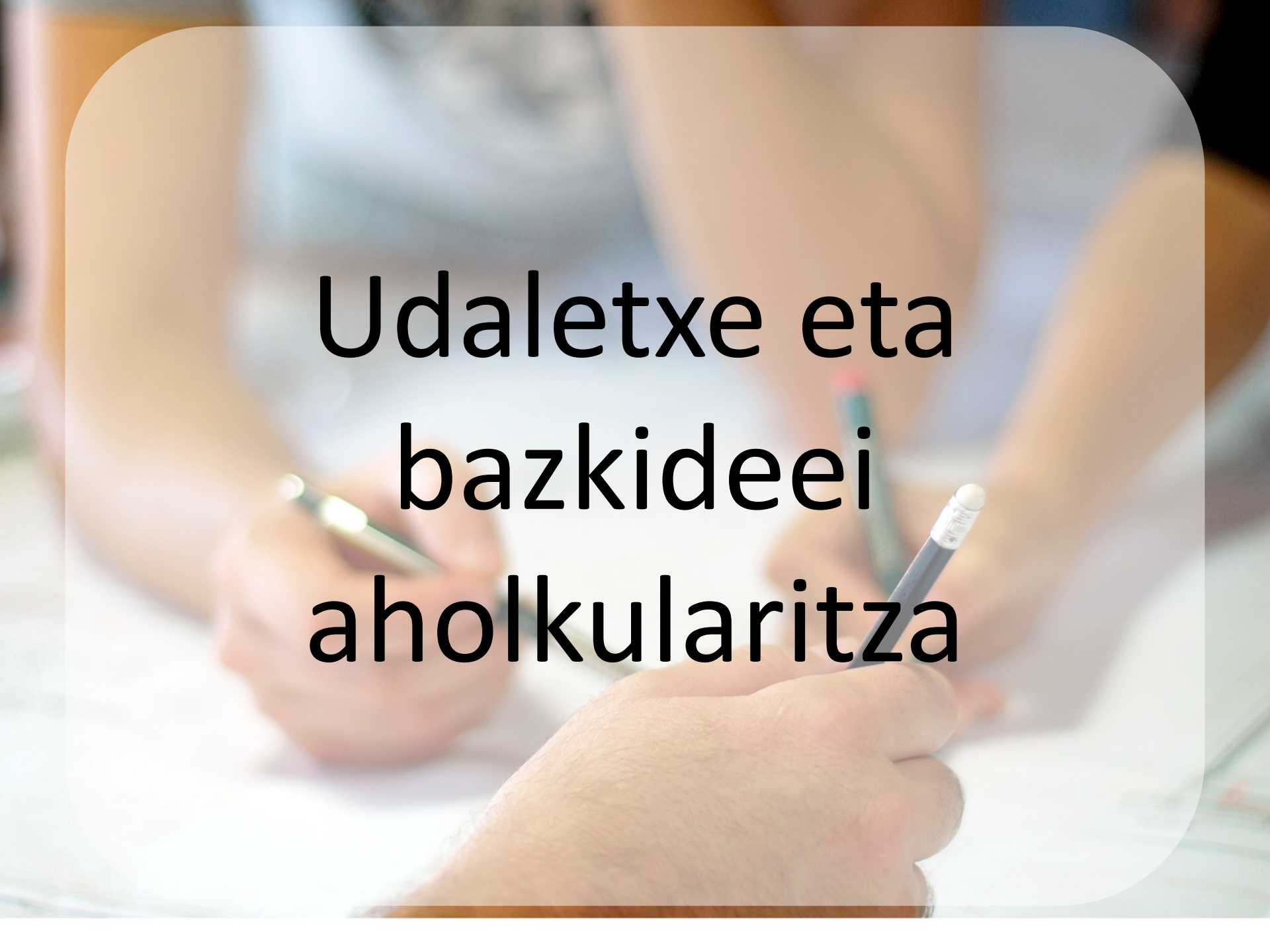


Gobernantza eredu berria

Inplikazioa

Parte hartzea



The background of the image shows a blurred scene of several people sitting at a table, likely in a classroom or meeting. They are holding pens and appear to be writing or taking notes. The image is overlaid with a semi-transparent white rounded rectangle containing the text.

Udaletxe eta
bazkideei
aholkularitza

Sektorekako Turismo Mahaiak



Goitur-eko egitasmoa

Helburuak

Lehiakortasuna

**Zerbitzu eta Produktu
turistikoak**

**Promozioa eta
Komertzializazioa**

MICE

Gastronomia

Natura

**Kultura eta Santiago
Bidea**

PRODUKTUEN ESPEZIALIZAZIOA:

Balio erantsiko produktuak merkatu nitxo desberdinetarako



MICE



A worker in a red protective suit is operating a large industrial furnace. The furnace is tilted, and a stream of molten metal is being poured into a mold. The scene is filled with bright orange and yellow light from the heat, with sparks flying around. In the background, there are other industrial structures and a person wearing a helmet.

TEKNOTURISMOA ETA TURISMO INDUSTRIALA



Gastronomia: Idiazabal Lurraldea

Idiazabal gaztaren inguruko produktuak





Euskadiko
museo
gastronomikoen
egitasmoa

Sagardoaren
produktu
tematikoa

Gaztaren
produktu
tematikoa



Natura: Basque Highlands

KIROLA ETA NATURA

Zegama-Aizkorri Maratoia Kilometro Bertikala





Ehunmila

G2K

Marimurumend

PEPSI

kutxa

Orientazio zirkuitoak

Natura eta Familiak:



Senderismoa eta BTT

Gaztaren Ibilbidea



rutadelquesoidiazabal.com

Trail Station Euskal Herria



Bide Berdea



ORIENTAZIO JOKOA

Juego de orientación

NOLA JOLASTU DEZAKET?

Azalpenak: Ibilbide zirkular honetan zehar 10 baliza zenbakiak topatuko dituzu, mapa honen atzeko aldean aurkituko dituzun galdera edota asmakizunekin erlazionatuta daudenak. Laukietan erantzun zuzen bakoitzari dagokion letra edota ikurra idatzi beharko duzu **hitz ezkutua** osatu ahal izateko. Jolas ezazu!

¿CÓMO PUEDO JUGAR?

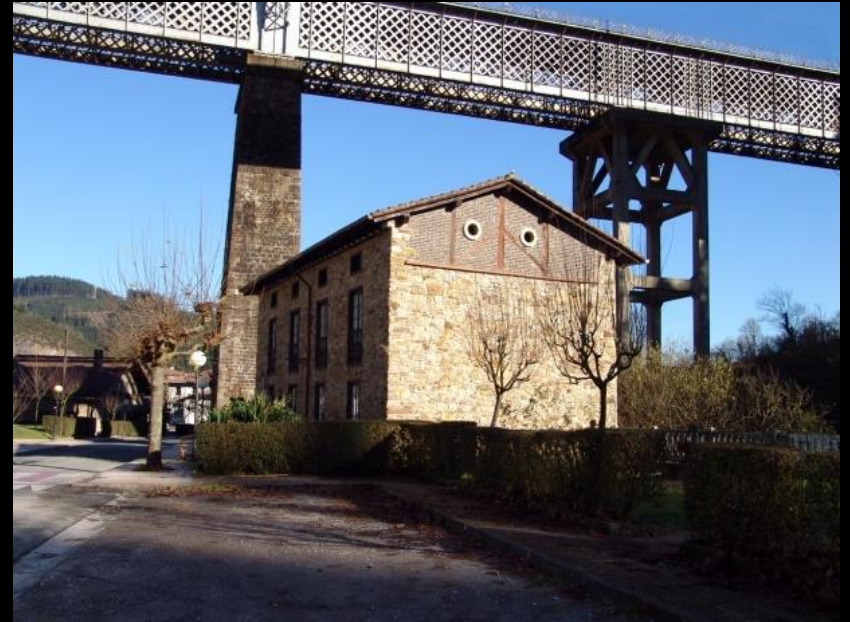
Reglas y objetivo del juego. A lo largo del recorrido circular encontrarás unas balizas numeradas (del 1 al 10) que se corresponden a una pregunta o un acertijo que aparecen en el reverso de este mapa. Las preguntas están relacionadas con el entorno natural y cultural. Anota en las casillas la letra o el símbolo correspondiente a cada respuesta correcta para formar así la palabra secreta. ¡A jugar!



BIDEA.
io jokoa
RRIDO.
entación
akituak
neradas
ia Verde
naiztegi
berdea
latetxea
aurante
mendua
amiento
lastokia
de juego
n gunea
redero



Kultura eta Santiago Bidea



Esperientziak



Goitur-en egitasmoa

Helburuak

Lehiakortasuna

Zerbitzu eta
Produktu
turistikoak

Promozioa eta
Komertzializazioa

Argitalpenak

Publizitatea
eta Branding-a

Goierri-trip

Turismo Azokak

Goierri Digitala

Komertzializazioa

A photograph of a flock of sheep grazing in a green field. In the background, there is a large, rugged mountain with a prominent peak. The sky is blue with some light clouds. A semi-transparent white box with rounded corners is overlaid on the image, containing the text.

**Nork ezagutzen du GOIERRI
marka?**



goierri
Basque Country



2

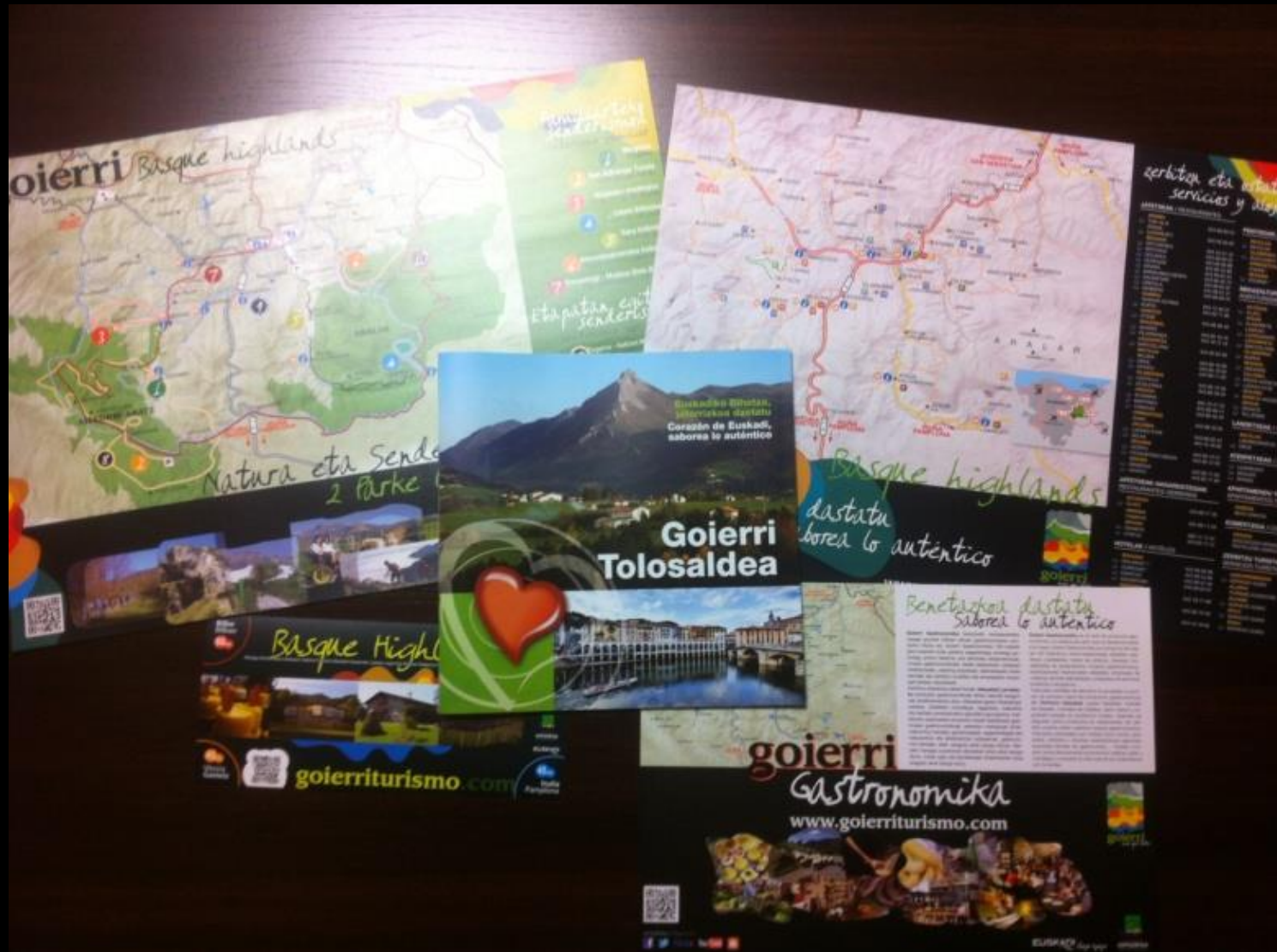


EUSKADI
BASQUE COUNTRY





Argitalpenak



Publizitatea

GOIERRI *zerbitzuak eta alojamenduak*

JATETXEAK

ARAMA

Toki Alai 943 88 89 53

ATAUN

Lizarrusti 943 80 20 69

BEASAIN

Batzokia 943 88 48 95
Dolano 943 88 98 88
Guregas 943 80 54 80
Kikara 943 88 62 34
Manduluko Benta 943 88 25 73
Salbatore 943 88 43 97
Urkiola 943 88 51 31
Xeribera 943 88 88 29

GABIRIA

Asador Aztina 943 73 36 22
Korta 943 88 71 86

GAINTZA

Oñene 943 88 98 48

IDIAZABAL

Guardi 943 80 19 18
Pitarinea 943 10 72 18

LEGORRETA

Bartzelona 943 80 62 06

MUTILOA

Mujika 943 80 16 99
Orue 943 80 19 00
Ostatu 943 80 11 66

OLABERRIA

Castillo 943 88 19 58
Zerilonea 943 88 58 29

ORDIZIA

Altamira 685 79 47 55
Martinez 943 88 06 41
Trindadi 943 88 40 48

ORMAIZTEGI

Kuko 943 88 28 93

ZALDIBIA

Lazkao Etxe 943 88 00 44
Zela 943 16 16 66

ZEGAMA

Ostatu 943 80 10 51
Otxaurteko Benta 943 80 12 93

ZERAIN

Mandio 943 80 17 05
Ostatu 943 80 17 99

SAGARDOATEGIAK

ALTZAGA

Oñagi 943 88 77 26

LEGORRETA

Aulia 943 80 60 66

ORDIZIA

Tamista 943 88 11 28

ZERAIN

Oñarte 686 29 91 58
Oñatza 943 80 17 57

HOTELAK

BEASAIN

Dolarea**** 943 88 98 88
Guregas** 943 80 54 80
Salbatore* 943 88 83 07

LAZKAO

Lazkao* 943 88 19 58

OLABERRIA

Castillo*** 943 88 19 58

ZALDIBIA

Zela* 943 16 16 66

PENTISOAK

MUTILOA

Mutloa* 943 80 11 66

OLABERRIA

Zerilonea** 943 88 58 29

ORMAIZTEGI

Ibure* 639 23 88 89

ZEGAMA

Zegama** 943 80 10 51

NEKAZAL- TURISMOAK

ALTZAGA

Oñagi 943 88 77 26

ATAUN

Aldarreta 943 18 03 66

LAZKAO

Lizarrate 943 88 19 74

LEGORRETA

Bartzelona 943 80 62 06

OLABERRIA

Borda 943 16 06 81

SEGURA

Oñarte 943 80 16 64

ZALDIBIA

Irizar Azpikoa 943 88 77 18
Lazkao Etxe 943 88 00 44

ZEGAMA

Arrieta Haurdi 943 80 18 90

ZERAIN

Oñarte 680 17 12 91
Tellerite 943 58 20 31

LANDETXEAK

MUTILOA

Lierigarakoa 943 80 16 69
Orue 943 80 19 00

ATERPETXEAK

ATAUN

Lizarrate 943 58 20 69

SEGURA

Segura 943 41 51 12

ZERAIN

Zerain 943 80 15 05

APARTAMENTU TURISTIKOAK

GABIRIA

Beko Ertza 639 23 88 89

KOMERTZIOA

BEASAIN

Bareak Elkarte www.bareak.eu

Julki Gorotzia 943 88 82 37

ORDIZIA

Ordizian Elkarte www.ordizian.com
Unanue Gorotzia 943 88 15 51

ZERBITZU TURISTIKOAK

AIZKORRIBIDEAN

Gida zerbitzuak 943 80 21 87

ALARPE

Turismo equestre 629 48 78 68

ALDABE

Gida zerbitzuak 943 80 15 05

ERRIO

Gida zerbitzuak 943 88 22 90



Logo horiek markatutako enpresak, kalitate turistikoak konprometzaren zurratza dira.

www.goierriturismo.com



GOIERRI GASTRONOMIKA

- Ordiziako azoka. Mercado de Ordizia.
- Idiazabal Lurraldea: gaztandegiak eta bordak. Territorio Idiazabal: queserías y bordas.
- Goierriko txakolina: gazta eta txakoliaren arteko ezkontza. Txakoli del Goierri: maridaje entre txakoli y queso.
- Baserriko Bizimodua: Goizane agrodenda Zaldibian. Vida rural: agroaldea Goizane en Zaldibia.



GOIERRI NATURALA

- Aizkorri-Aratz Parke Naturala. Parque Natural Aizkorri-Aratz.
- Aralar Parke Naturala eta mitologia. Mitología en el Parque Natural de Aralar.
- Mutloa-Ormaiztegi Bide Berdea. Via Verde Mutloa-Ormaiztegi.
- Santiago Bidea: San Adriango tunela. Camino de Santiago: túnel de San Adrián.
- GR-283: gaztaren ibilbidea. GR-283: ruta del queso.



GOIERRI KULTURALA

- Zeraingo Burdinaren mendia. Montaña del hierro de Zerain.
- Igarzteko multzo monumentala. Conjunto monumental de Igarza.
- Ordizia eta Segurako hiribilduak. Villas Medievales de Ordizia y Segura.
- Ohiturak eta tradizioak: Segura eta Zeraingo bolatokiak. Juego de bolos en Segura y Zerain.

GOIERRI GASTRONOMIKA

Jatetxe eta alojamenduez gain, Goierri Gastronomikan honako zerbitzu hauek parte hartzen dute: bertako produktuak saltzen dituzten dendak, delicatessen dendak, jaki prestatuak, artisautza dendak, ardo dendak, gaztandegiak, sagardotegiak, txakolindegia eta salmenta zuzeneko haragi ekoizleak (Olaberriako Borda baserria).

Además de restaurantes y alojamientos, en Goierri Gastronomika participan los siguientes servicios: tiendas de productos locales, tiendas delicatessen, comida preparada, tiendas de artesanía, enotecas, queserías, sidrerías, txakolindegi y productores de carne con venta directa (casería Borda de Olaberria).



ALTZAGA
ARAMA
ATAUN
BEASAIN
GABIRIA
GAINTZA

IDIAZABAL
ITSASONDO
LAZKAO
LEGORRETA
MUTILOA
OLABERRIA

ORDIZIA
ORMAIZTEGI
SEGURA
ZALDIBIA
ZEGAMA
ZERAIN



GOIERRIKO TURISMO BULEGO ETA INTERPRETazio ZENTROAK

- **ATAUN.** Aralar Parke Naturala Interpretazio Zentroa. Centro de Interpretación del Parque Natural de Aralar. 943 582 069 / 943 67 06 37. www.gipuzkoamendizmendi.net
- **ATAUN.** Barandiaran Museoa. Museo Barandiaran. 943 180 335 / 943 670 637. www.gipuzkoamendizmendi.net
- **BEASAIN.** Igarzteko Monumentu Multzoa. Conjunto Monumental de Igarza. 943 889 888. www.igarza.net
- **IDIAZABAL.** Gaztaren Interpretazio Zentroa. Centro de Interpretación del Queso. 943 188 203. www.idiazabalgastaren-museoa.com
- **ORDIZIA.** Goierriko eta Gastronomiaren Interpretazio Zentroa. d' Elkatuz. Centro de Interpretación del Goierri y de la Al-

- mentación y Gastronomía. d' Elkatuz. 943 882 290. www.delikatuz.com
- **ORMAIZTEGI.** Zumalakarregi Museoa. Museo Zumalakarregi. 943 889 900. www.zumalakarregimuseoa.net
- **SEGURA.** Erdi Aroko Interpretazio Zentroa. Centro de Interpretación medieval. 943 801 748. www.seguragoierri.net
- **ZEGAMA.** Aizkorri-Aratz Parke Naturala Interpretazio Zentroa. Centro de Interpretación Parque Natural Aizkorri-Aratz. 943 802 187. www.zegamatourismo.net
- **ZERAIN.** Paisaia Kulturala eta Burdinaren mendia. Paisaje Cultural y Montaña del Hierro. 943 801 505. www.zerain.com

PROBEN PATROZINIOA





www.goierriturismo.com

EUSKADI
BASQUE COUNTRY



TURISMO
GIPUZKOA
HAIN TXIKIA, HAIN HANDIA



AURKEZPENAK

DONOSTIA
SAN
SEBASTIÁN
2018 / 2019

DONOSTIA TURISMOA

*ongi etorri**

PVP: 1€ (IVA inc.)

 donostia
san sebastián
TOURISM & CONVENTION BUREAU

 DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

 ESP
BIENVENIDO



BASQUE FEST - BILBO

HARREMAN HITZARMENAK



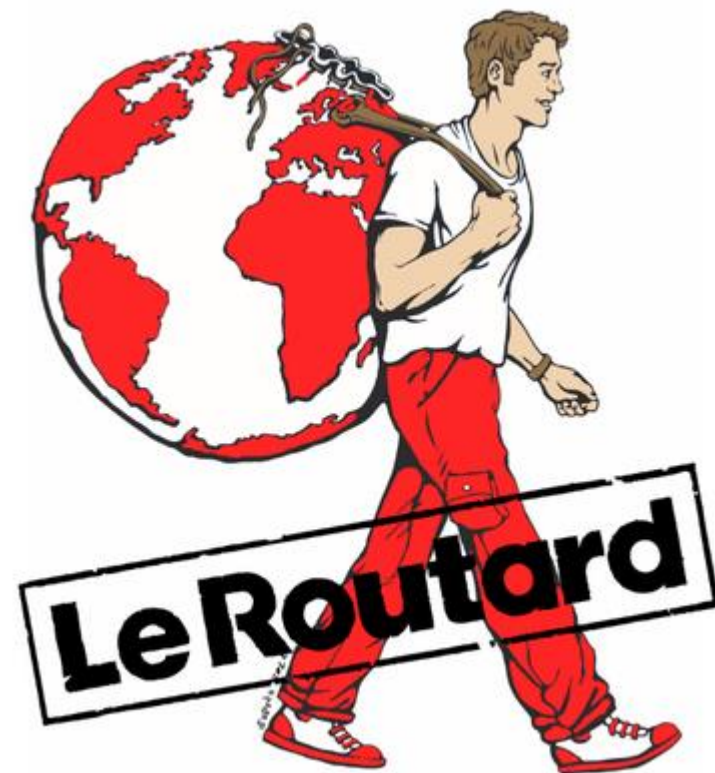
TRANS
VULCANIA

DONOSTIA / SAN SEBASTIAN
AQVARIVM

E U S K A L
KAZETARIEN ELKARTEA



URIBE



TURISMO AZOKAK



GOIERRI TRIP



PRESS TRIP



EL PACHINKO
un blog de andar por casa

BLOGGER TRIP



FAM TRIP

SILKEN
**AMARA
PLAZA**
SAN SEBASTIÁN

INFO TRIP

http://www

INTERNET